



Veľvyslanectvo  
Slovenskej republiky



Karpatendeutsches  
Kulturwerk Slowakei e. V.

Ústav pamäti národa, Bratislava,  
Karpatskonemecký kultúrny spolok, Karlsruhe

a

Veľvyslanectvo Slovenskej republiky v Nemeckej spolkovej republike, Berlín

v spolupráci s:

Slovenským národným múzeom – Múzeom kultúry karpatských Nemcov, Bratislava,  
Spolkovým inštitútom pre kultúru a dejiny Nemcov v strednej a východnej Európe, Oldenburg,  
Karpatskonemeckým landsmanšaftom, Štuttgart

srdečne pozývajú na

### **Kolokvium**

pri príležitosti 20. výročia prijatia Vyhlásenia Slovenskej národnej rady voči karpatským Nemcom:

## **Karpatskí Nemci a Slováci. Spolužitie v slobodných a neslobodných časoch**

Úspešné cesty zmierenia na príklade Slovenskej republiky a karpatských Nemcov

### **Miesto konania:**

Veľvyslanectvo Slovenskej republiky, Hildebrandstr. 25, 10785 Berlín

### **Čas konania:**

9. mája 2011, 9.00 – 19.30 h.

### **Rokovacie jazyky:**

slovenčina a nemčina

### **Prihlášky:**

Účast' je možná len na základe prihlášky. Prosíme o záväzné potvrdenie účasti v termíne **do 2. mája 2011** na faxové číslo **0049.30.88 926 222** alebo emailom **veranstaltungen\_berlin@mzv.sk** .

## Program

### 09.00 Otvorenie kolokvia

#### 10.00 1. časť: Karpatskí Nemci na Slovensku v 20. storočí

Dr. Ondrej Pöss, CSc.: Historické sídelné oblasti karpatských Nemcov

Milan Olejník, PhD.: Karpatskí Nemci za prvej ČSR

Ondrej Podolec, PhD.: Karpatskí Nemci v Slovenskej republike (1939-1945)

Mgr. et Mgr. Andrea Kluknavská: Vysídlenie karpatských Nemcov z právneho pohľadu

Doc. PhDr. Soňa Olejníková-Gabzdilová, CSc.: Vysídlenie karpatských Nemcov z historického pohľadu

#### 14.00 2. časť: Nemecko a karpatskí Nemci v 20. storočí

Dr. Frank Hadler: Vzdialené nemecko? Karpatskonemecká menšina a nemecká zahraničná politika po vytvorení Československa

prof. Dr. Tatjana Tönsmeier: Slovensko-nemecké vzťahy v rokoch 1939-1945

prof. Dr. Michael Schwartz: K integrácii vysídlených v oboch nemeckých štátoch po roku 1945

prof. Dr. Jörg Meier: K otázke kultúry a spoločenského pôsobenia vysídlených karpatských Nemcov

#### 17.30 3. časť: Vyhlásenie SNR k odsunu slovenských Nemcov – diskusia so svedkami historických udalostí a zástupcami akademického sektora

moderátor: Dr. Peter Becher, *Adalbert Stifter Verein*

RNDr. František Mikloško, *bývalý predseda SNR*

JUDr. Ján Čarnogurský, *bývalý predseda vlády SR*

Dr. Christoph Bergner, *parlamentný štátny tajomník, Spolkové ministerstvo vnútra*

PhDr. Milan Zemko, CSc., *bývalý podpredseda SNR*

PhDr. Anton Hrnko, CSc., *bývalý poslanec SNR*

prof. Dr. Jörg Meier, *Karpatskonemecký kultúrny spolok a Nadácia Karpatskonemecké kultúrne dedičstvo*

### 19.30 Ukončenie podujatia